002 In letzter Minute

Ash trifft mit dem verletzten Pikachu in Vertania City ein. Im Pokémon-Center erhofft er sich Hilfe von Schwester Joy.

002_01.jpg Image not found or type unknown

In der letzten Folge hat Ash Ketchum seine Pokémon-Reise begonnen und dafür das Elektro-Pokémon Pikachu erhalten. Jedoch ist Pikachu kein grosser Fan von Ash und dann wurden sie auch noch von einem Schwarm Habitak angegriffen. Gemeinsam und dank Pikachus Elektropower, konnten sie die Gegner bezwingen. Aber Pikachu ist sehr geschwächt und braucht dringend medizinische Hilfe.

Ash ist auf dem Weg nach Vertania City, er muss Pikachu ins Poké-Center, einem Krankenhaus für Pokémon, bringen und trägt es auf dem Arm. Da begegnet ihm Officer Rocky, sie ist die Polizistin in der Pokémon-Welt und ihre ganze Verwandtschaft ist auch bei der Polizei. Ausserdem hat sie gerade per Lautsprecher verkündet, dass sich die Leute vor Pokémon-Dieben hüten sollen. Rocky hält Ash erst für ein Mitglied von Team Rocket, einer bösen Organisation, doch mit seinem Pokédex kann er beweisen, dass er Ash aus Alabastia ist. Rocky will ihn hinbringen mit dem Motorrad. Ash setzt sich in den Seitenwagen und Rocky meint, dass er nicht schreien soll. Rocky gibt mächtig Gas!

Während sie losfuhren, haben wir auch kurz das Mädchen gesehen, dessen Fahrrad Ash geborgt hatte und welches Pikachu dann zerstörte, sie trägt das Rad auf den Schultern und wurde von den Abgasen des Motorrads eingeraucht, was ihr nicht so gefallen hat, deshalb nimmt sie die Verfolgung auf. Danach sehen wir noch einen Heissluftballon. Die zwei Leute darin nehmen mit einem Haken ein Gesucht-Plakat von der Polizeistation weg. Eine Frau meint, dass sie sich geschmeichelt fühlt, weil sie auf dem Steckbrief ist. Einem Mann gefällt das Foto nicht, er findet, dass er darauf schrecklich aussieht. Wir erfahren den Namen des Mannes, er heisst James. Ausserdem sitzt noch ein Mauzi mit im Korb des Ballons, es meint, dass es der Boss hier ist. Es kann sprechen wie ein Mensch, was für Pokémon eigentlich nicht normal ist.

In der Zwischenzeit ist es dunkel geworden. Officer Rocky bringt Ash mit ihrem Motorrad bis ins Poké-Center, da sie gleich zur Tür reinfährt.

Im Poké-Center wartet schon Schwester Joy, sie nimmt Pikachu um es zu behandeln. Zwei Chaneira bringen eine Trage. Ash möchte etwas tun, doch das muss er der Schwester überlassen.

002_02.jpg Image not found or type unknown

Ash wartet bis es Pikachu wieder besser geht, da hat er die Idee, dass er seine Mutter anrufen kann. Er redet mit Bildtelefon mit ihr und sie erzählt, dass Ashs Vater vier Tage bis nach Vertania gebraucht haben soll . Ash kam aber kaum zu Wort. Aber Hauptsache Ash zieht jeden Tag frische Unterwäsche an, als ob er nicht gerade erst am Morgen losgegangen wäre. Sie legt dann auf und Ash fallen Bilder auf im Poké-Center, eines sieht so aus wie das Pokémon, welches er zuvor sah. Er erinnert sich nochmal, wie das goldene Pokémon dem Regenbogen entgegen flog. Kurz darauf ruft Professor Eich an, er hat erfahren, von Ashs Mutter, dass Ash schon in Vertania ist. Ash erzählt dem Professor, dass er ein Pokémon gesehen hatte über das der Pokédex keine Informationen hatte. Ein Bild von einem Pokémon das ähnlich aussieht, hängt im Pokémon-Center (auch wenn das eher Arktos ist, Ash hat aber ein anderes Pokémon gesehen). Eich meint, dass das so ein seltenes Pokémon ist, dass es unmöglich ist, dass es Ash schon an seinem ersten Tag als Trainer gesehen hat. Der Professor verabschiedet sich dann, seine bestelle Pizza ist vor der Tür und er beendet den Anruf.

002_03.jpg Image not found or type unknown

Nun kommt auch das Mädchen mit dem Fahrrad im Center an, ihr Fahrrad ist zerstört und sie verlangt von Ash ein neues Rad. Ash meint, dass er es bezahlen wird. Jedoch hat Ash gerade andere Sorgen, da Pikachu verletzt ist. Doch dann gibt es Entwarnung, Schwester Joy schiebt eine Trage mit Pikachu in die Halle des Poké-Centers und sie teilt Ash mit, dass Pikachu sich nun ausruhen muss und sie es jetzt in den Aufwachraum bringt. Ash darf dahin mitkommen. Das Mädchen, dass ie das mit dem Fahrrad später klären können. Plötzlich gibt es einen Alarm. Man hört eine Stimme, welche mitteilt, dass ein Ballon entdeckt wurde, welcher Pokémon-Dieben gehört! Alle Leute mit Pokémon sollen aufpassen.

Image not found or type unknown
002_04.jpg

Doch es ist schon zu spät. Team Rocket schwebt mit dem Ballon über dem Poké-Center und sie lassen zwei Pokébälle fallen. Die brechen durchs Glasdach und die Pokémon Rettan und Smogon erscheinen. Dann kommt es zu einem Angriff auf das Poké-Center. Das Smogon nebelt erst mal alles ein und als sich der Nebel gelegt hat, kann man zwei Gestalten erkennen. Sie sagen einen komischen Spruch auf und wollen starke Pokémon stehlen. Es sind Jessie, James und das sprechende Mauzi. Sie gehören zur bösen Organisation Team Rocket. Rettan und Smogon fangen an das Pokémon-Center zu demolieren. Ash, das Mädchen und Schwester Joy fliehen mit dem kranken Pikachu.

Image not found or type unknown
002_05.jpg

Die drei schaffen es in einen Raum wo Pokémon gelagert werden in ihren Pokébällen, aber dann fällt der Strom aus. Doch Schwester Joy hat dort eine eigene Energiequelle, eine Horde Pikachus! Diese produzieren so viel Strom, dass der Raum beleuchtet werden kann. Schwester Joy nimmt auch sofort Kontakt mit dem Poké-Center in Marmoria City auf um die Pokémon zu übertragen damit sie nicht gestohlen werden können. Das passiert mit einer Maschine.

Image not found or type unknown
002_06.jpg

Smogon und Rettan brechen die Tür auf, aber da das Übertragen noch nicht beendet ist, müssen Ash und Misty helfen. Ash nimmt ein Pokémon aus dem Regal, es ist ein Taubsi! Rettan macht ihm aber so Angst, dass es wieder zurück in seinen Ball will. Als nächstes ist ein leerer Pokéball dran und dann ein Rattfratz! Das hat aber leider auch Angst. Jetzt ist Misty an der Reihe, sie will dass Ash sich aus dem Staub macht mit Pikachu. Sie ruft dann ihr Goldini, das kann an Land aber schlecht kämpfen. James und Jessie lachen sich fast tot, aber Ash kann derweil flüchten mit Pikachu.

Image not found or type unknown
002_07.jpg

Ash rollt Pikachu zurück in den Eingangsraum und wird von Rettan und Smogon verfolgt, aber dort rammt er die Trümmer vom Fahrrad. Pikachu wacht durch den Stoss auf, aber Ash bleibt keine Zeit sich gross zu freuen, denn Team Rocket liegt ihm im Nacken. Aber dann kommen die anderen Pikachu angehüpft und setzen im Team Donnerschock ein. Team Rocket wird richtig durchgeschockt, nur Mauzi wird nicht erwischt. Ashs Pikachu ist jetzt wieder fit und Ash hat eine Idee um noch mehr Power zu generieren. Er nimmt das fast zerstörte Rad und fängt an zu treten, vorne bekommt die Lampe Strom und fängt an zu leuchten. Nun setzt sich Pikachu auf die Lampe und zapft den Strom ab um seinerseits Donnerschock auf Team Rocket einzusetzen! Alle Team Rocket-Mitglieder werden gründlich durchgeschockt. Bei Smogon entweicht Gas, welches sich entzündet und es gibt eine riesige Explosion, wo sogar ein Teil vom Poké-Center zerstört wird! Officer Rocky kommt mit dem Motorrad angefahren und bewundert das Spektakel!

Wir sehen dann noch Team Rocket an einem Seil von ihrem Ballon hängen. Im Hintergrund der Vollmond. Jessie regt sich darüber auf, dass eine Katze von einer Maus besiegt wurde. Mauzi meint, dass es kein gewöhnliches Pikachu sei. James meint auch, dass es ziemlich selten ist und eine gute Beute. Jessie meint, dass sie sich Pikachu schon noch holen. Nur wie, fragt sich Mauzi. Da platzt der Mauzi-Heissluftballon und

Team Rocket wird noch weiter weg geschleudert.

002_08.jpg Image not found or type unknown

Am nächsten Morgen ist das Poké-Center von Vertania City zerstört. Jedoch teilt Schwester Joy vom Pokémon-Center in Marmoria City mit, dass alle Pokémon sicher bei ihnen angenommen sind. Rocky und die Joy von Vertania City antworten ihr. Die Schwester meint, dass Ash, Misty (so heisst das Mädchen) und Pikachu auf dem Weg nach Marmoria sind durch den Vertania-Wald, falls sie es sicher schaffen. Rocky sagt ihr, dass sie sich keine Sorgen machen muss, die drei können gut auf sich selber aufpassen.

Ash und Misty sind derweil schon im Vertania-Wald und Ash sieht ein Raupy, ein süsses Wurm-Pokémon. Misty fürchtet sich davor, aber Ash nutzt die Gelegenheit und wirft einen Ball Richtung Raupy. Kann Ash Raupy fangen? Welche finsteren Pläne hekt Team Rocket noch aus und wird Misty je ein neues Fahrrad bekommen? Die Antworten und mehr Action in der nächsten Folge.

Daten zu dieser Folge

Deutscher Titel	In letzter Minute
In Englisch übersetzter japanischer Titel	Showdown! Pokémon Center!
Erstausstrahlung Japan	08.04.1997
Vorkommende Charaktere	Ash Ketchum, Delia Ketchum, James, Jessie, Officer Rocky, Professor Eich und Schwester Joy
Vorkommende Pokémon	Raupy Taubsi Rattfratz Habitak (Rückblick) Rettan Pikachu Mauzi Arkani (Bild) Smogon Chaneira Goldini Arktos Zapdos Lavados (alle drei Bild) Ho-Oh (Rückblick)